

# Elfenzauber



1. Handball Bundesliga  
Saison 2020/21

Ballspende:  
Leoso Hotel

Special:  
Svenja Huber



7. Spieltag | 31.10.2020 | 19.30 Uhr | Ostermann Arena

**TSV BAYER 04 LEVERKUSEN**

vs. HSG Blomberg Lippe



#werkselphen



# DIE ELFEN BREMSSEN JEDEN GEGNER. WIR BREMSSEN JEDES FAHRZEUG!



**TEXTAR**  
BREMSTECHNOLOGIE

## Leverkusen ist nicht nur im Handball erstklassig.

Wir entwickeln Premium-Bremsbeläge, die von weltweiten Fahrzeugherstellern in der Erstausrüstung eingesetzt werden. Und das seit mehr als 100 Jahren!

Vertrauen auch Sie bei Ihrem nächsten Bremsencheck auf Textar Brems-technologie aus Leverkusen – zu Ihrer Sicherheit!



[www.textar.com](http://www.textar.com)

# Inhalt

- 5 Vorwort Renate Wolf
- 7 Ballspende
- 9 Rückblick - Spiel gegen Vipers
- 11 Rückblick- Spiel gegen THC
- 13 Werkselfen INTEAM - Vanessa Fehr
- 16 Social Media
- 17 Spielbilder
- 21 Unser Gegner
- 23 Unser Team
- 24 Poster
- 27 Unsere Gäste
- 29 Schiedsrichter
- 31 Spielplan
- 33 Torjägerstatistik
- 35 Tabelle
- 39 Juniorelfen - Sophia Cormann
- 41 Deutsche Krebshilfe
- 43 Spielplan Juniorelfen
- 45 Juniorelfen

# Impressum

## Herausgeber

TSV Bayer 04 Leverkusen - Abteilung Handball  
Kalkstraße 46, 51377 Leverkusen  
Telefon: 0214 87604-150, Fax: 0214 87604-159

## Redaktion

Leitung: Renate Wolf  
Knut Kleinsorge, Jutta Ehrmann-Wolf,  
Svenja Huber

## Fotos

Jörg Dembinski  
Ralf Kardes  
Heinz-Friedrich Hoffmann

## Druck

druckhaus boeken, Leverkusen  
Nachdruck auch teilweise erst nach Genehmigung  
durch die Handball-Geschäftsstelle

## Konzept und Gestaltung

druckhaus boeken, Leverkusen  
Jessica Waßer



[WWW.CARGO-DUENNER.DE](http://WWW.CARGO-DUENNER.DE)

# CARGO DÜNNER

INTERNATIONALE SPEDITION / LOGISTIK

CARGO DÜNNER GMBH · Porschestraße 12 · D-51381 Leverkusen · T: +49 2171 7009-0 · F: +49 2171 7009-19 · zentrale@cargo-duenner.de



Hallen- und Freibad Wiembachtal - [www.bad-wiembachtal.de](http://www.bad-wiembachtal.de)



Freizeitbad CaLevornia - [www.calevornia.de](http://www.calevornia.de)

# Vorwort

## **Renate Wolf - Geschäftsführerin / Trainerin**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Handball- und Elfen-Freunde,

als wir uns am 1. März in einem spannenden Spiel beim 23:23 mit der HSG Blomberg-Lippe vor 650 Zuschauern die Punkte geteilt haben, ahnte wohl noch niemand, dass es in diesem Kalenderjahr unser letztes Heimspiel vor normaler Kulisse war.

Doch Corona hat alles verändert und damit müssen wir uns arrangieren. Es ist schade, dass jetzt beim erneuten Gastspiel der Blomberger keine Zuschauer in der Ostermann Arena zugelassen sind, aber es geht leider nicht anders.

Deshalb erreicht Sie dieses Grußwort bzw. dieser Elfenzauber erneut auf digitalem Wege. Das Spiel können sie wie gewohnt via Livestream bei [handball-deutschland.tv](http://handball-deutschland.tv) verfolgen und uns von daheim die Daumen drücken. Darüber hinaus werden wir Sie wie gewohnt auf unseren Social-Media-Kanälen über alle Neuigkeiten rund um die Elfen auf dem Laufenden halten.

Mit der HSG Blomberg kommt als aktueller Tabellenvierter eine Mannschaft auf Augenhöhe nach Leverkusen. Das Team von Steffen Birkner hat seine Hausaufgaben bisher erledigt und die erwartbaren Ergebnisse eingefahren. Lediglich in Bietigheim und Thüringen musste sich die HSG geschlagen geben. Es wartet also eine schwere und interessante Aufgabe auf uns.

Unserer Mannschaft ist am vergangenen Wochenende ein besonderer Coup gelungen. In Thüringen gewinnt man nicht alle Tage, zumal mit dem sich in Quarantäne befindlichen Michael Biegler und meiner Wenigkeit das etatmäßige Trainergespann nicht zur Verfügung stand.

Doch unter der Regie des Trios Andreas Thiel, Jenny Karolius und Jutta Ehrmann-Wolf hat unsere Mannschaft ein großartiges Spiel abgeliefert und sich mit zwei Punkten außer der Reihe belohnt. Diese Euphorie und diese Einstellung müssen wir mitnehmen in die kommenden Partien, um auf unserer derzeitige Erfolgswelle von zuletzt 6:0-Punkten weiter zu reiten.

Leider müssen wir dabei nach wie vor auf Mareike Thomaier verzichten. Ich hoffe, dass sie uns bald wieder zur Verfügung stehen wird. Aufgrund ihrer Verletzung musste sie auch den DHB-Lehrgang in dieser Woche absagen. Ebenfalls nicht dabei war Mia Zschocke, die aufgrund einer Erkältung in Leverkusen blieb. So blieb allein Jennifer Souza, die erstmals in den Kreis der deutschen Elite von Bundestrainer Henk Groener berufen worden war. Dies sollte Jennifer weiteres Selbstvertrauen geben und dürfte ein Ansporn für die Zukunft sein.



Mit dem bisherigen Abschneiden unserer Juniorelfen können wir zufrieden sein. In der A-Jugendbundesliga liegt das Team von Jörg Hermes auf Kurs und in der 3. Liga schlägt sich das Team ebenfalls sehr ordentlich.

Auf einen spannenden Handballabend und bleiben Sie gesund!

Ihre/Eure

Renate Wolf

# Entsorgungsservice mit Erfahrung



Die RELOGA GmbH bietet maßgeschneiderte Lösungen rund um das Thema Abfallentsorgung.

Ob Bauschutt, Erdaushub und Grünschnitt oder Wertstoffe wie Verpackungen, Glas, Papier oder Holz:

Die RELOGA hat auf jeden Fall den passenden Container.



**Achtung – Auszubildende zum Berufskraftfahrer gesucht!**

**reloga**  
sicher • sauber • schnell

RELOGA GmbH - Robert-Blum-Str. 8 - 51373 Leverkusen - 08006002003

# Ballspende

Der Ball für das Bundesliga Spiel gegen die HSG Blomberg-Lippe wird gespendet von Leoso Hotel.

Wenn auch Sie unser Team oder unsere Abteilung zukünftig unterstützen möchten, wenden Sie sich an unsere Geschäftsführerin Renate Wolf. Gerne persönlich oder unter [renate.wolf@tsvbayer04.de](mailto:renate.wolf@tsvbayer04.de).

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Ihr Werkselben-Team



Planung - Montage - Service

## Rolladen Füllbrandt

Sonnenschutz und Sicherheit rund um Ihr Haus

... wünscht dem Team der Elfen viel Glück und Erfolg!

Ihr Fachbetrieb für:

Rollladen, Markisen, Jalousien, Motoren, Insektenschutz, Garagentore, Service, Reparatur, Neumontage, Prüfungen



Rolladen Füllbrandt  
Robert-Blum-Strasse 21  
D-51373 Leverkusen  
Tel.: 0214/312 69 562  
Fax: 0214/312 69 563  
E-Mail: [info@rolladen-fuellbrandt.de](mailto:info@rolladen-fuellbrandt.de)  
Web: [www.rolladen-fuellbrandt.de](http://www.rolladen-fuellbrandt.de)





# NICHT BLOSS BANKER. SONDERN NACHBAR.

Wir kennen Sie, Sie kennen uns: So einfach können Finanzen sein.

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

**DIE BANK, DIE PASST.**

 **VR Bank eG**  
Bergisch Gladbach-Leverkusen

# Rückblick

## Werkselfen mit deutlichem Heimsieg gegen die Vipers

Zweiter Sieg in Folge, mit nun 6:4 Punkten auf Platz 7 vorgerückt – es hätte schlechter laufen können am Ende einer „englischen Woche“ für die Werkselfen. Gegen die HSG Bad Wildungen kamen die Leverkusenerinnen zu einem ungefährdeten und verdienten 33:18-Heimsieg und veredelten somit den Auswärtssieg in Metzingen vom Mittwoch.

„Wir haben das Spiel von hinten raus aufgezogen und standen von Beginn an sehr gut in der Abwehr. So konnten wir schnell nach vorne umschalten und dann über das Tempospiel viele Tore erzielen“, freute sich Renate Wolf über das Zustandekommen des zweiten Heimsiegs im zweiten Heimspiel.

„Wir wollten in der Woche eine Entwicklung sehen und über die Abwehr gelingt uns das. Die Baustellen werden so langsam abgearbeitet“, ergänzte Trainerkollege Michael Biegler, der damit auch auf die Fortschritte im aufgebauten Angriff verweist.

Dort tat sich besonders Zivile Jurgutyte hervor, die als Regisseurin alle Zügel in der Hand hielt, torgefährlich war und ihre Mitspielerinnen glänzend in Szene setzte. Davon profierte unter anderem Nationalspielerin Mia Zschocke, die sich mit einem enormen Zug zum Tor präsentierte.

Darüber hinaus glänzte Zoe Sprengers, die sowohl im Gegenstoß als auch auf Linksaußen ihr enormes technisches Vermögen demonstrierte. Die niederländische Juniorennationalspielerinnen war zudem ein Eckpfeiler

einer erneut starken Abwehrreihe, hinter der diesmal mit Kristina Graovac und Vanessa Fehr zwei starke Torhüterinnen standen, die mit dafür sorgten, dass die Werkselfen erneut unter 20 Gegentore blieben.

### Die Spielstatistik:

#### TSV Bayer 04 Leverkusen – HSG Bad Wildungen 33:18 (17:12)

**Leverkusen:** Fehr (ab 39. und bei einem 7m), Graovac (1); Jurgutyte (8), Hinkelmann, Sprengers (10/3), Zschocke (6), Holste (n.e.), Souza, Kämpf, Bruggeman, Keita (1), Einarsdottir (3), Huber (4);  
**Trainer:** Michael Biegler/Renate Wolf.

**Wildungen:** Brütsch, Schuppach; Ingenpass (3), Heusdens (2/1), Platen, Smits (2), Mühlner, Schnack, Da Silva Pereira (2), Struijs (5/4), Scheib (2), Blase, Otto, Spielvogel (1), Plümer (1);

**Trainerin:** Tessa Bremmer.

**SR:** Linker/Schmidt (Recklinghausen/Bochum).

**Z:** keine.

**Zeitstrafen:** 6:10 Minuten (Sprengers, Zschocke, Einarsdottir – Scheib/ zweimal, Platen, Smits, Schnack).

**Siebenmeter:** 5/3:7/5 (Huber am Tor vorbei, Sprengers scheitert an Brütsch – Fehr hält gegen Struijs und Smits).

**Spielfilm:** 0:1 (1.), 2:3 (4.), 5:3 (8.), 5:4 (11.), 6:5 (11.), 11:5 (15.), 11:6 (16.), 13:6 (19.), 16:8 (21.), 16:11 (26.), 17:12 (30.) – 22:14 (37.), 24:15 (39.), 27:15 (42.) 29:16 (46.), 29:18 (50.), 33:18 (60./EN).





# Pizza Pazza

DURCHGEHENDER LIEFERSERVICE

☎ 02171 - 2237

www.pizza-pazza-leverkusen.de

# Rückblick

## Werkselfen verhexten THC in der „Salza-Hölle“

Der Handball in den Zeiten von Corona bietet derzeit pausenlos neue Geschichten. Eine spezielle haben die Werkselfen aus Leverkusen hinzugefügt.

Da sich Cheftrainer Michael Biegler aufgrund eines positiven Coronafalles im familiären Umfeld - und obwohl negativ getestet - in Quarantäne begab, kam Torwarttrainer Andreas Thiel zu einem unverhofften Debüt als Chefcoach der Bayer-Frauen.

Thiel, im Bayer-Trainertrio für die Torhüterinnen zuständig, rutschte auch deshalb in die erste Reihe, weil Renate Wolf aus privaten Gründen für dieses Wochenende nicht verfügbar war, für den zweiten Platz auf der Trainerbank somit nicht vorgesehen und deshalb am Dienstag gar nicht erst getestet wurde.

Unterstützt von Teammanagerin Jutta Ehrmann und Ex-Nationalspielerinnen Jenny Karolius als Co-Trainerinnen sah der „Hexer“ einen starken Auftakt seiner Elfen. Gelenkt von Zivile Jurgutyte im Spielaufbau sowie mit einer starken Mia Zschocke als Torjägerin spielten die Leverkusenerinnen ihre Angriffe clever aus und lagen nach 15 Minuten beim 10:7 erstmals mit drei Toren in Front.

Doch die Gastgeberinnen hielten dagegen und bekamen gegen Ende der ersten Hälfte immer mehr Oberwasser. Den Thüringerinnen gelang es sogar bis zum Halbzeitpfiff das Spiel zu ihren Gunsten zu drehen und ihrerseits eine Drei-Tore-Führung herauszuwerfen.

Diese Drei-Tore-Führung hatte auch nach 40 Minuten beim 20:17 weiter bestand, als Thiel eine Auszeit nahm. Sehr zur Freude des ehemaligen Weltklasse-Torhüters sollte sich die Hereinnahme von Kristina Graovac, die Serbin ersetzte Vanessa Fehr nach 21 Minuten, nun in der zweiten Halbzeit immer mehr auszahlen.

Die 29-Jährige im Bayer-Kasten, die unter der Woche im Training umgeknickt war, steigerte sich trotz geschwollenen Knöchels von Minute zu Minute und half mit einer Quote von 44 Prozent gehaltener Bälle entscheidend mit, dass sich die Werkselfen wieder an den THC herankämpfen konnten. Zehn Minuten vor dem Ende gelang Mia Zschocke, nicht nur wegen ihrer neun Treffer die überragende Spielerin der Partie, mit dem Treffer zum 23:23 der Ausgleich.

Auch ein erneuter Zwei-Tore Rückstand (25:23, 52.) konnte die Leverkusenerinnen nicht mehr aus der Bahn werfen. Graovac hielt weiter stark und traf ebenso ins verwaiste Tor wie Geburtstagskind Svenja Huber. Plötzlich kippte die Partie zugunsten der Gäste, die zwei Minuten vor dem Abpfiff durch den Treffer von Annelie Bruggeman zum 30:27 endgültig auf die Siegerstraße einbogen.

„Wir nehmen hier heute etwas Zählbares mit - und zwar in Form von zwei Punkten“, beschwor Thiel in der von THC-Trainer Helfried Müller genommenen Auszeit seine Elfen. Die hatten sich längst in einen Rausch gespielt und entführten am Ende mit einem 33:28-Auswärtssieg mit kühlem Kopf und einer geschlossenen Mannschaftsleistung beide Punkte aus der frisch renovierten „Salza-Hölle“.

„Das ist der Hammer!“, so Eurosport-Kommentator Uwe Semrau, der einmal mehr Zeuge eines überraschenden Sieges der Leverkusenerinnen, die seit Ende Dezember sämtliche drei vom Münchner Sender übertragenen Spiele mit Bayer-Beteiligung gewinnen konnten, war.

### Die Spielstatistik:

#### Thüringer HC - TSV Bayer 04 Leverkusen 28:33 (17:14)

**THC:** Kuske, Davidsen, Blazek; Lopes (1), Ekenman (1) Scheffknecht (3), Iskit (1), Schmelzer, Rühl, Kundig (7), Jakubisova (4), Neidhard, Jerabkova (7/3), J. Huber (4); Trainer: Helfried Müller.

**Leverkusen:** Fehr (1-21. und bei einem 7m), Graovac (1/ab 21.); Jurgutyte (7), Hinkelmann (n.e.), Sprengers (9/6), Zschocke (9), Holste (n.e.), Souza, Kämpf (n.e.), Bruggeman (1), Keita (1), Einarsdottir (2), S. Huber (3/1); **Trainer:** Andreas Thiel. **SR:** Heine/Standke (Wendeburg/Göttingen) - **Z:** 500. - **Zeitstrafen:** 10:2 Minuten (J. Huber/zweimal, Schmelzer, Jakubisova, Neidhard-Zschocke). - **Siebenmeter:** 2/2-7/6 (S. Huber am Tor vorbei/12.) - **Spielfilm:** 0:2 (1.), 1:2 (2.), 2:4 (4.), 4:6 (8.), 5:7 (9.), 6:8 (10.), 7:10 (15.), 10:10 (19.), 11:12 (20.), 13:12 (22.), 13:13 (23.), 16:13 (29.), 16:14 (30.), 17:14 - 17:16 (37.), 20:17 (40.), 23:20 (47.), 23:23 (50.), 25:23 (52.), 25:26 (58.), 26:26 (54.), 26:28 (56.), 27:28 (56.), 27:31 (59.), 28:31 (60.), 28:33 (EN).



Vertrauen Sie Ihrem  
lokalen  
Reisebusunternehmer

Buchung unter:  
Tel.: 02174/61555  
info@latzelreisen.de  
www.latzelreisen.de

**Kölsche Brunch-Fahrt** € 81,00  
pro Person

**08.11.2020**  
inkl. Busfahrt, Sektempfang, Schifffahrt mit Kölsche Live Musik, Kölsches Brunchbuffet  
Abfahrt ca. 8:30 Uhr, Rückfahrt ca. 15:30 Uhr

**Straußenfarm Remagen  
Das Weihnachtsspezial** € 63,00  
pro Person

**03.12.2020**  
inkl. Busfahrt, Fahrt mit der Bimmelbahn, Kaffee & Kuchen, Buffet mit speziellem Nachtschiff á la „Traumschiff“  
Abfahrt ca. 13:30 Uhr, Rückfahrt ca. 19:30 Uhr

**Historischer Weihnachtsmarkt in Frankfurt/Main** € 38,00  
pro Person

**05.12.2020**  
Ein Tag für Weihnachtsliebhaber  
Abfahrt ca. 9:30 Uhr, Rückfahrt ca. 18:00 Uhr

**Weihnachten auf der KD** € 55,00  
pro Person

**15.12.2020**  
inkl. Busfahrt, Schifffahrt (2Std) Kaffee & Kuchen  
Abfahrt ca. 12:30 Uhr, Rückfahrt ca. 18:00 Uhr

Weitere Angebote finden Sie unter [www.latzelreisen.de](http://www.latzelreisen.de) oder fordern Sie unseren Katalog an

**Idylle im Steigerwald  
Advent in Franken** € 259,00  
pro Person im DZ

**04. - 06.12.2020** Einzelzimmerzuschlag € 35,00  
Abfahrt 04.12.20 ca. 7:00 Uhr; Rückfahrt 25.12.20 ca. 9:30 Uhr  
Verbringen Sie mit uns den 2. Advent in Franken. Sie wohnen im 3-Sterne-Hotel „Gasthof Zum Storch“ in Schlüsselfeld.

**Leistungen:**  
Fahrt im modernen Reisebus, 2 x Übernachtung/HP, Begrüßungstrunk, Unterhaltungsabend mit Akkordeonmusik, Stadtführung Würzburg, Stadtführung Rothenburg ob der Tauber, Glühwein mit Lebkuchen

**Silvester in Bremen  
mit bayrischem Ambiente** € 700,00  
pro Person im DZ

**29.12.20-2.1.2021** Einzelzimmerzuschlag € 70,00  
Abfahrt 29.12.20 ca. 8:30 Uhr; Rückfahrt 02.01.21 ca. 9:30 Uhr  
Erleben Sie mit den Jahreswechsel in der Hansestadt Bremen mit seiner wunderschönen Altstadt, dem bekannten Rathaus und dem traditionsreichen Schnoorviertel.

**Leistungen**  
Busfahrt im modernen Reisebus, 4 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet, 3 x Abendessen im Hotel (2 x 3-Gang-Menü, 1x bayerisches 3-Gang-Menü oder Buffet nach Wahl des Küchenchefs), 1 x Silvesterfeier im Hotel inkl. Silvesterbuffet mit Getränkepauschale und Hintergrundmusik von 19.00 bis 1.00 Uhr (Bier, Wein, Softdrinks, Mitternachtssekt), 1 x Stadtrundgang Bremen, ca. 2 Std., 1 x Stadtrundfahrt Oldenburg, ca. 2 Std., 1 x Tagesausflug mit Reisebegleitung Bremerhaven, 1 x Ausflug nach Duhnen - Cuxhaven, 1 x Weser- und Hafensrundfahrt in Bremen



www.hille.media

# HILLE MEDIA

## Beschriftung + Werbetechnik Digitaldruck

Karl-Jaspers-Strasse 42 • 51377 Leverkusen  
02171 / 401 60 28



vrbankeg.de

Wir drücken  
unseren Werkselfen  
die Daumen

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



VR Bank eG  
Lindenstraße 5  
40789 Monheim am Rhein  
Tel.: 02173 3968-0  
info@vrbankeg.de

 VR Bank eG  
Wir für Sie in Ihrer Region.

# Werkselfen INTEAM

**Name:** Vanessa Fehr

**Mein erstes Handballspiel:** In einer Schul AG in der Grundschule in Aachen.

**Meine erste Position war:** Rückraum Links.

**Mein erstes Bundesligaspiel:** In Celle.

**Mein erstes Länderspiel:** Juniorinnenländerspiel in Tschechien.

**Diese Partie würde ich gerne noch einmal spielen:** Juniorinnen WM 2016.

**Meine Lieblingsmitspielerin:** Mia Zschocke.

**Meine Lieblingsgegner / -gegenspielerin:** Lisa Friedberger.

**Meine Rückennummer ist die 16,** weil Clara Woltering mein Vorbild war. Da habe ich die gleiche Nummer genommen, die sie bei den Werkselfen hatte.

**Mein sportliches Vorbild:** Mattias Andersson.

**Mein Traumverein:** Metz

**In dieser Halle spiele ich besonders gerne:** Da kann ich mich nicht so richtig festlegen.

**Für diesen Sportler / Sportart schalte ich den Fernseher ein oder gehe ich in die Halle / Stadion:** Mein Bruder Denis.

**Mein Allstar-Team**

TW: Laura Glauser

LA: Camilla Herrem

RL: Alexandra Barbosa

RM: Grace Zaadi

KR: Crina Pintea

RR: Susann Müller

RA: Carmen Martín

**Nach meiner Karriere werde ich Trainerin oder:** Da habe ich ja Gott sei Dank noch ein bisschen Zeit für diese Planung. Meine Ausbildung habe ich auf jeden Fall erfolgreich abgeschlossen.

**Mein liebster Ort in Leverkusen / Köln:** Kölner Innenstadt.

**Mein Lebensmotto lautet:** Wenn sich eine Tür schließt, öffnet sich eine andere.

oder:

Schlimmer geht immer!





**FORST**  
Bestattungshaus

www.forstbestattungshaus.de

Ein guter Wurf.

Eine Bestattungsvorsorge  
entlastet Ihre Lieben schon heute.



Besuchen Sie unsere Webseite oder fordern Sie unsere kostenlose Broschüre an.  
Forst Bestattungshaus GmbH · Familientradition seit 1884  
Bergische Landstr. 4-6 · 51375 Leverkusen  
Tel. 0214-516 02 u. 02171-723 80

**Eberhard Süße GmbH & Co. KG**

WASSER · WÄRME · SANITÄRE INSTALLATION

MEISTERBETRIEB

Alte Landstraße 209  
51373 Leverkusen

Telefon 0214 / 6 89 00  
Telefax 0214 / 6 92 01

eberhard.suesse@t-online.de



*Fahren und Freiheit  
erleben lernen*



**13x Theorie pro Woche**

**Ferien-Theorie-Kompaktkurs in  
nur 7 Tagen möglich.**

**Dreimal in Leverkusen**  
Quettingen | Manfort | Opladen

Telefon: 02171 - 58 280-0  
www.fahrschule-westermann.de

Fahrschule & Berufskraftfahrschule  
**WESTERMANN**  
GmbH

*gemeinsam fährt sich's besser*



Ihr Spezialist für Bürobedarf  
und EDV-Verbrauchsmaterial



SoBo Deutschland GmbH & Co. KG  
www.SoBo.de Tel. 02171-907-0

**S O B** Deutschland GmbH & Co. KG  
the small office business office company



Bismarckstr. 69 - 51373 Leverkusen  
Telefon 0214 / 6 73 65

**Geöffnet**

von 11.00 - 15.00 Uhr  
und 17.00 - 23.00 Uhr  
Fr./Sa. bis 00.00 Uhr

**Warme Küche**

von 11.30 - 15.00 Uhr  
und 17.00 - 23.00 Uhr

www.brauhausjanes.de



**Wir machen das Bad!**

**H. & W. Frenzel GmbH**  
**Heizung- und Sanitärtechnik**  
**Gas + Ölfeuerung + Wartung**  
**Badsanierung (alles aus einer Hand)**

Neuenhofer Straße 80  
 42657 Solingen

Mobil: 0173 / 250 41 38  
 Tel.: 0212 / 224 45 58  
 Fax: 0212 / 224 45 59  
 E-mail: hfrenzelgmbh@aol.com  
 Internet: www.hw-frenzel.de



# Social Media

Die Werksellen im Netz



**#werksellen**

# Spielbilder

aus dem letzten Heimspiel gegen HSG Bad Wildungen



## Aquila-Reha

Gesellschaft für medizinische Rehabilitation mbH  
**Wir sind Ihr Reha-Zentrum!**

- Ambulante muskuloskeletale Rehabilitation (MSR)
- Erweiterte ambulante Physiotherapie (EAP)
- Krankengymnastik • Manuelle Therapie
- Bobath Therapie • Sportmedizin
- Manuelle Lymphdrainage
- Physikalische Therapie • Massage
- Medizinische Trainingstherapie • Isokinetik
- Prävention • Fußreflexzonenmassage
- Kinesio-Tape • Ergotherapie

Robert-Blum-Straße 21 • 51373 Leverkusen  
 Telefon: 02 14/60 18 88 • Telefax: 02 14/60 18 87  
<http://www.aquila-reha.de> • Email: [info@aquila-reha.de](mailto:info@aquila-reha.de)



**FÜHREND IN  
 LEDERWAREN**

**NOBELSTRASSE 5  
 51373 LEVERKUSEN**

**TELEFON: 0214 / 4 11 74  
 FAX: 0214 / 3 12 88 08**



# DEIN TEAM, DEIN TRIKOT

HOL DIR DAS NEUE WERKS11 TRIKOT.



**JETZT HEIMTRIKOT  
SICHERN**

**BAYER 04-SHOPS  
BAYERO4.DE**



# OrthoLev

## OrthoLev und die Werkselfen - Teamgeist, Dynamik und Schnelligkeit

Beide Teams sind inzwischen seit über 20 Jahren verbunden. Auch mit gestiegenem Gesundheitsbewusstsein in Corona-Zeiten wird OrthoLev weiterhin stark als Sponsor und Unterstützer der Werkselfen auftreten.

Renate Wolf, Trainerin und Geschäftsführerin der Bayer 04 Handballabteilung, kennt die gute Zusammenarbeit mit OrthoLev seit vielen Jahren: „Diese professionelle orthopädiertechnische Betreuung unserer Sportlerinnen fördert nicht nur die sportliche Leistungsfähigkeit im Training und im Spiel, sondern hilft auch dabei, die gesundheitlichen Risiken zu minimieren.“

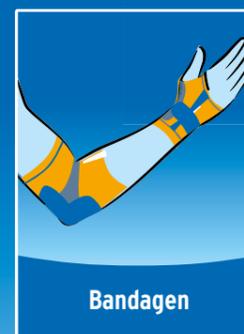
Präventive Maßnahmen von OrthoLev, z.B. Sensomotorische Einlagen, videounterstützte Bewegungsanalyse, 3D Fußscan und dynamische Fußdruckmessung, helfen mit die sportlichen Ziele der Profispielerinnen und allen weiteren Senioren- und Jugendmannschaften schnell und anhaltend zu erreichen. Durch die Leverkusener Orthopädietechniker werden Trainings- und Wettkampfausfälle möglichst gering gehalten. Die Werkselfen vertrauen auf die professionelle Betreuung durch OrthoLev und schätzen die partnerschaftliche Zusammenarbeit.

Die OrthoLev-Mitarbeiter freuen sich gemeinsam mit allen Fans der Werkselfen auf eine gesunde und erfolgreiche Saison 2020 / 2021.

**Alle Mitglieder der TSV Bayer 04 Handballabteilung erhalten übrigens bei OrthoLev 10% Rabatt.**



**Mitglieder der TSV Bayer 04 Handballabteilung erhalten 10% Rabatt\* bei OrthoLev**  
\* Ausgenommen sind die gesetzlichen Zuzahlungen.



Bandagen



Rücken



Rund um den Fuß



Kompressionstherapie

### Unsere Standorte:

Zentrale Opladen  
Kölner Straße 97-99  
51379 Lev.-Opladen

Ärztehaus Remigius  
Remigius Krankenhaus  
An St. Remigius 28-32  
51379 Lev.-Opladen

Schlebusch Arkaden  
Am Klösterchen 5-6  
51375 Lev.-Schlebusch

Wiesdorf-City  
Breidenbachstr. 5-7  
51373 Lev.-Wiesdorf

Weitere Infos über OrthoLev und ausführliche Kontaktdaten unter [www.ortholev.com](http://www.ortholev.com)

### UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK:

- Sensomotorische Versorgungsleistungen
- Computer- und videogestützte Bewegungsanalyse im eigenen Laflabor
- 3D-Fußvermessung
- Individuell gefertigte Sandalen und Flip-Flops mit orthopädischem Fußbett
- Kompressionsversorgung, auch für Sport und Reise
- und vieles mehr

Ihr kompetenter Partner in allen Bereichen der Orthopädiertechnik



# Bayer Weinkeller

Passioniert | Einzigartig | Persönlich

Weinkultur ist für uns weitaus mehr als die persönliche Zusammenstellung einzigartiger Raritäten und beliebten Klassikern.

Individuelle Weinberatung verstehen wir als Lebensart, mit der wir auch Sie begeistern möchten.

Besuchen Sie uns - wahlweise in unseren Räumlichkeiten in Leverkusen oder bequem von zu Hause direkt online in unserem Weinwebshop unter [www.shop.bayer-weinkeller.de](http://www.shop.bayer-weinkeller.de).

Ihr Vorteil: Mit dem Code #Werksellen erhalten Sie 3% Rabatt auf Ihren Einkauf bei uns im Ladenlokal oder auch bequem in unserem Weinwebshop.

Bayer Weinkeller  
Kaiser-Wilhelm-Allee 3 · 51373 Leverkusen  
Tel. 0214 - 8311 306 · eMail [weinkeller@bayer.com](mailto:weinkeller@bayer.com)  
[www.shop.bayer-weinkeller.de](http://www.shop.bayer-weinkeller.de)

# Unser Gegner

## HSG Blomberg-Lippe

„Wir müssen uns hoffentlich keine Sorgen machen. Der vierte Platz vom vergangenen Jahr scheint nicht realisierbar, aber wir wollen uns im oberen Mittelfeld etablieren. Auf Dauer“, so Steffen Birkner, Trainer der HSG Blomberg-Lippe vor der Saison.

Blickt man auf die aktuelle Tabelle, so könnte man die Einschätzung aus dem Sommer als reines Understatement abtun. Doch der 40-jährige Coach hatte vor wenigen Monaten sicherlich dabei die Abgänge von Tessa von Zijl, Silje Brons Petersen und Celine Michielsen im Kopf, drei wichtige Stützen der vergangenen Jahre.

Doch die HSG hat offensichtlich die Abgänge bestens kompensiert und rangiert derzeit mit gefälligem Tempohandball erneut hinter dem erwartbaren Spitzentrio der Bundesliga. So resultieren die bisherigen Niederlagen auch aus Gastspielen in Bietigheim und Thüringen, wohingegen man in Göppingen und Rosengarten gewinnen konnte und somit 4:4-Auswärtspunkte auf dem Konto hat.

Besonders in den Fokus hat sich in den ersten Wochen Nele Franz gespielt. Die 20-jährige Allrounderin übernimmt immer mehr Verantwortung und kann sich mittlerweile auch der Aufmerksamkeit von Bundestrainer Henk Groener sicher sein. Neben ihrer Torgefährlichkeit aus dem Feld glänzt Franz, mit 42/20 Toren derzeit Vierte der Torjägerinnen, auch vom Siebenmeterpunkt, wo sie eine bärenstarke Quote von 90,9 Prozent verwandelter Strafwürfe aufwarten kann.

Auf Rang neun der Torjägerinnen folgt schon Malina Michalczik, aus Dortmund nach Blomberg gewechselt, mit 36/7 Treffern. Ebenfalls stark in die Saison gestartet ist die aus Oyten gekommene Lisa Rajes, die mit 33 erzielten Treffern auf Rang vier unter den besten Feldtorschützinnen rangiert.

### HSG BLOMBERG-LIPPE

#### Größte Erfolge:

Bundesliga-Aufstieg 1996, 2006  
Teilnahme Final4-DHB-Pokal: 2008, 2009, 2010, 2014  
Viertelfinalist EC der Pokalsieger 2010, 2015  
Halbfinalist Challenge-Cup 2009

**Halle:** Sporthalle an der Ulmenallee (899 Plätze).

**Trainer:** Steffen Birkner (01.06.1980), seit 2018.

**Zugänge:** Marie Andresen (Werder Bremen), Myrthe Schoenacker (VfL Oldenburg), Ann Kynast (SG BBM Bietigheim), Malina Michalczik (Borussia Dortmund), Cara Hartstock (TuS Metzingen), Lisa Rajes (TV Oyten), Cara Reiche, Nele Wenzel (beide eigene Jugend).

**Abgänge:** Anna Monz-Kühn (Karriereende), Tessa von Zijl (Borussia Dortmund), Merle Heidergott (Werder Bremen), Silje Brons Petersen (TuS Metzingen), Kira Schnack, Munia Smits (beide HSG Bad Wildungen), Celine Michielsen (HV Quintus/NED).



#### Die Gesamtbilanz Elfen - HSG:

**Heim:** 20 Spiele - 15 Siege, 3 Unentschieden, 2 Niederlagen.

**Auswärts:** 20 Spiele - 12 Siege, 3 Unentschieden, 5 Niederlagen.

**Gesamt:** 40 Spiele - 27 Siege, 6 Unentschieden, 7 Niederlagen.

**Letzte Saison:** 23:23 (H) / 24:36 (A)

**Wir gestalten Ihren persönlichen Traumgarten!**



**Garten- und Landschaftsbau**

- Pflasterarbeiten
- Neugestaltung
- Jahrespflege
- Winterdienst
- Teichanlagen
- Grabpflege
- Bäume fällen
- Siedlungspflege

**NORBERT KNOLL**

Walter-Frese-Straße 15  
42799 Leichlingen  
Tel. 0 21 75 / 28 61  
01 72 / 267 08 31



[www.garten-und-landschaftsbau-knoll.de](http://www.garten-und-landschaftsbau-knoll.de)



# Tagen mit Abstand

Kreativ | Natürlich | Sicher

Virtuelle Kommunikation hat uns alle recht gut durch die letzten Wochen gebracht. Doch nun ist es an der Zeit sich wieder direkt & real auszutauschen und Visionen zu entwickeln. Wir haben das passende Konzept dazu. Mit Sicherheit erfolgreich. Qualifiziertes Konzept für Ihre Sicherheit.

Die Hygieneregeln sind visualisiert, Platz für Abstandsregeln ist ausreichend vorhanden und Desinfektionsmittel in Spendern steht parat – wir sind vorbereitet.

Unsere Hotelanlage mit zehn freistehenden Häusern auf 50 Hektar eignet sich perfekt für sichere Meetings und Tagungen mit Abstand im Herzen der Natur des Bergischen Landes.

Durch die dezentrale, charmante Struktur der Anlage können Meetings, Tagungen, Zwischenverpflegung und das Mittagessen so kontaktlos wie nur möglich organisiert werden.

Fordern Sie Ihr individuelles Angebot noch heute an.

Seminar- & Tagungshotel Große Ledder  
 Große Ledder · 42929 Wermelskirchen  
 Tel. 02193 - 220 · eMail [grosseledder@bayer.com](mailto:grosseledder@bayer.com)  
[www.gastronomie.bayer.de](http://www.gastronomie.bayer.de)

# Unser Team

TSV Bayer 04 Leverkusen | Trainerteam: Renate Wolf, Michael Biegler, Jenny Karolius, Andreas Thiel  
 Physiotherapeut: Natalie Kirchherr, Betreuer: Juppi Vogt

## 1. Handball Bundesliga

Saison 2020/21

#werkselphen

**von links hintere Reihe:**  
 Andreas Thiel (Abteilungsleiter/TW-Trainer), Thomas Geberzahn (Arzt), Michael Biegler (Trainer), Renate Wolf (Geschäftsführerin/Trainerin), Lilli Holste, Fanta Keita, Mia Zschocke, Hildigunnur Einarsdóttir, Kim Hinkelmann, Annefleuer Bruggeman, Jule Polsz, Jenny Karolius (Co-Trainerin), Natalie Kirchherr (Physiotherapeutin), Hans-Josef Vogt (Betreuer).

**von links vordere Reihe:**  
 Prof. Dr. Henning Adamek, Dr. Michaela Adamek (Ärztin), Zivile Jurgutyte, Jenny Kämpf, Vanessa Fehr, Nele Kurzik, Zoë Sprengers, Jennifer Souza, Mareike Thomaier, Svenja Huber.

**vorne:**  
 Smidty

Logos: BAYER, oye werbung.de, hummel, Druckhaus Bockenkamp, Püllbrandt, wupsi, OSTERMANN, NRW-Garage Leverkusen, Witt, pronovaBKK, Barmeria.

Nr.	Name	Vorname	Position	Land	Geb.-Datum
16	Fehr	Vanessa	TW	GER	13.09.97
91	Graovac	Kristina	TW	SRB	14.08.91
2	Thomaier	Mareike	RM	GER	25.08.00
3	Jurgutyte	Zivile	RM	LTU	22.02.87
5	Hinkelmann	Kim	KM	GER	16.01.01
6	Sprengers	Zoë	LA	NED	19.01.00
7	Zschocke	Mia	RL/RM	GER	28.05.98
8	Holste	Lilli	RR	GER	25.04.01
9	Souza	Jennifer	LA	GER	29.09.99
10	Kämpf	Jennifer	KM	GER	07.05.99
11	Bruggeman	Annefleuer	RL	NED	23.07.97
14	Keita	Fanta	RR	FRA	17.10.95
17	Polz	Jule	RA	GER	19.12.01
18	Einarsdóttir	Hildigunnur	KM	ISL	11.02.88
23	Huber	Svenja	RA	GER	23.10.85
	Wolf	Renate	Trainerin		
	Biegler	Michael	Trainer		
	Karolius	Jenny	Co-Trainerin		
	Kirchherr	Natalie	Physiotherapeutin		





bayer 04  
physio team

Die Praxis  
in Leverkusen  
für den  
Leistungssport  
und Jedermann.

Bayer 04 physio team GmbH  
Fritz-Jacobi-Sportanlage  
Kalkstraße 46, 51377 Leverkusen

Telefon 0214-87604-61  
www.physioteam-04.de

**BREIDENBACH & HENNIG**  
Immobilien seit 1931  
Vermietung · Verkauf · Verwaltung



**Kalkstraße 27**  
**51377 Leverkusen**

**Telefon 0214 / 65237**  
**Telefax 0214 / 65830**

**breidenbach-henning@t-online.de**  
**www.immo-hb.de**

# Unsere Gäste

**HSG Blomberg-Lippe | Trainer: Steffen Birkner, TW-Trainer: Ronny Krüger**  
**Mannschaftsverantwortlicher: Oliver Lippert**



## Odenthaler Blumenzauber



- 🌻 **Täglich frische Schnittblumen**
- 🌻 **Topfpflanzen**
- 🌻 **Hochzeitsfloristik**
- 🌻 **Trauerfloristik**
- 🌻 **Geschenkartikel**
- 🌻 **Allflora**

**Ursula Baumgartner und Team**  
**freuen sich auf Ihren Besuch**

### Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag: 8.00 - 13.00 Uhr  
Freitag: 8.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr  
Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr  
Sonntag: 10.00 - 12.00 Uhr

**Altenberger-Dom Straße 25 · 51519 Odenthal**  
**Telefon: 0 22 02 / 74 04 · Telefax: 0 22 02 / 97 98 025**

SIE SOLLTEN MIT FRAGEN  
ZUR **BESTATTUNGSVORSORGE**  
NICHT WARTEN, BIS JEMAND  
GESTORBEN IST.

VERTRAUEN SIE AUF  
UNSERE ERFAHRUNG.

Hans-Joachim Friedrich  
Bestattungshaus OHG  
**Telefon (0214) 9 26 93**  
Mülheimer Straße 9-9a  
51375 Leverkusen-Schlebusch



**FRIEDRICH**  
**BESTATTUNGSHAUS**

www.friedrichLev.de

Nr.	Name	Vorname	Position	Land	Geb.-Datum
12	Andresen	Marie	TW	GER	15.06.94
16	Veith	Melanie	TW	GER	10.12.92
7	Jongenelen	Isabelle	RR	NL	28.07.91
5	Kynast	Ann	RR	GER	06.06.01
14	Kordovská	Kamila	RL	CZE	04.12.97
28	Schoenaker	Myrthe	RL/RM	NL	01.06.92
24	Michalczyk	Malina Marie	RL/RM	GER	09.11.01
19	Reiche	Cara	RM	GER	11.11.00
21	Franz	Nele	RM/LA	GER	21.10.99
18	Agwunedu	Ndidi	LA	GER	04.01.00
26	Murer	Jenny	LA	SUI	16.03.96
11	Rajes	Lisa	RA	GER	03.07.90
20	van Wingerden	Emelyn	RA	GER	20.05.01
13	Wenzel	Nele	KM/RL	GER	24.11.01
3	Rüffieux	Laura	KM	GER	07.12.95
23	Hartstock	Cara	KM	GER	18.03.94



**REHATRaining**

**Klinik für  
ambulante Rehabilitation**

## Optimal betreute Rehabilitation

Nach Operationen, Unfall- oder Sportverletzungen haben Sie in unserer Klinik die Möglichkeit, unmittelbar in der Nähe Ihres Wohnortes eine umfassende und optimal betreute Rehabilitation durchzuführen.

Wir sind von allen Kostenträgern, einschließlich Deutsche Rentenversicherung Bund und Rheinland, als Reha-Klinik zugelassen.

Auf ca. 3.000 m<sup>2</sup> Fläche werden Sie von unserem Therapeutenteam, bestehend aus Ärzten, Physiotherapeuten, Diplom-Sportlehrern, Masseuren, Ergotherapeuten, Psychologen, Ernährungsberatern und Sozialarbeitern betreut.

**Im Einzelnen bieten wir Ihnen folgende Therapiemöglichkeiten:**

- Ambulante Rehabilitation (Orthopädie und Unfallchirurgie)
- Ambulante Rehabilitation (nach urologischen Operationen)
- Reha-Nachsorge (z.B. IRENA)
- RV Fit (Prävention der Deutschen Rentenversicherung)
- Rehasport
- Selbstzahlerprogramme (z.B. Milon-Zirkel, Leistungsdiagnostik)
- Betriebliche Gesundheitsförderung



**REHA-TRAINING GmbH**  
Am Gesundheitspark 2 · 51375 Leverkusen

Telefon 0214 50 00 42-0 · Fax 0214 50 00 42-222  
info@reha-training.de · www.reha-training.de

# Schiedsrichter

Als Schiedsrichter der heutigen Begegnung begrüßen wir ganz herzlich



**Thomas  
Kern**



**Thorsten  
Kuschel**

**Sie wollen Ihre Immobilie  
verkaufen oder vermieten?**



**RIS RHEINISCHER  
IMMOBILIENSERVICE GMBH**

**- Susanne Trösser -**

**Ihre kompetente Ansprechpartnerin vor Ort.**

info@ris-immobilien.de | www.ris-immobilien.de  
Bonner Str. 3 in 51379 Leverkusen



**02171/90550**



**ELEKTRO VÖLKER e.K.**

*Inh. Ingo Zolldann*

ÜBER 85 JAHRE

**ELEKTRO**

**V  
Ö  
L  
K  
E  
R**

**Bruchhauser Straße 29  
51381 Leverkusen**

**Telefon: 0 21 71 - 536 19  
Telefax: 0 21 71 - 843 31**

**E-Mail: info@elektro-voelker.com  
Internet: www.elektro-voelker.com**

# SO TRINKEN SIEGER AUS.



Cölner Hofbräu Früh · 0221 26130 · früh.de



# Spielplan Bundesliga 2020/21

1. Handball-Bundesliga Saison 2020/2021 – Achtung: Achten Sie bitte auf die Durchsagen unseres Hallensprechers, da es immer wieder zu Verlegungen kommen kann

Tag	Datum	Uhrzeit	Begegnung	
So.	06.09.20	16.00 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – SV UNION Halle-Neustadt	26:16
Sa.	26.09.20	18.00 Uhr	HSG Bensheim-Auerbach – TSV Bayer 04 Leverkusen	23:20
So.	11.10.20	15.00 Uhr	Buxtehuder SV – TSV Bayer 04 Leverkusen	17:16
Mi.	14.10.20	19.30 Uhr	TuS Metzingen – TSV Bayer 04 Leverkusen	23:25
So.	18.10.20	16.00 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – HSG Bad Wildungen	33:18
Fr.	23.10.20	19.30 Uhr	Thüringer HC – TSV Bayer 04 Leverkusen	28:33
Sa.	31.10.20	19.30 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – HSG Blomberg-Lippe	
Sa.	14.11.20	18.00 Uhr	Neckarsulmer Sportunion – TSV Bayer 04 Leverkusen	
Mi.	18.11.20	19.30 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – SG BBM Bietigheim	
So.	27.12.20	16.00 Uhr	1. FSV Mainz 05 – TSV Bayer 04 Leverkusen	
Mi.	30.12.20	19.30 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – Frisch Auf! Göppingen	
Sa.	02.01.21	18.00 Uhr	Kurpfalz-Bären Ketsch – TSV Bayer 04 Leverkusen	
So.	10.01.21	16.00 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – Buchholz 08 Rosengarten	
So.	17.01.21	16.30 Uhr	VfL Oldenburg – TSV Bayer 04 Leverkusen	
Sa.	23.01.21	19.00 Uhr	SV UNION Halle-Neustadt – TSV Bayer 04 Leverkusen	
Mi.	27.01.21	19.30 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – BVB 09 Dortmund	
So.	07.02.21	18.00 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – TuS Metzingen	
Mi.	10.02.21	19.30 Uhr	BVB 09 Dortmund – TSV Bayer 04 Leverkusen	
So.	21.02.21	16.00 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – HSG Bensheim-Auerbach	
Fr.	26.02.21	19.30 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – Buxtehuder SV	
So.	28.02.21	16.00 Uhr	HSG Bad Wildungen – TSV Bayer 04 Leverkusen	
So.	07.03.21	16.00 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – Thüringer HC	
Sa.	13.03.21	16.30 Uhr	HSG Blomberg-Lippe – TSV Bayer 04 Leverkusen	
So.	28.03.21	16.00 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – Neckarsulmer Sportunion	
Sa.	03.04.21	19.00 Uhr	SG BBM Bietigheim – TSV Bayer 04 Leverkusen	
So.	11.04.21	16.00 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – 1. FSV Mainz 05	
Sa.	24.04.21	19.00 Uhr	Frisch Auf! Göppingen – TSV Bayer 04 Leverkusen	
So.	02.05.21	16.00 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – Kurpfalz-Bären Ketsch	
Sa.	08.05.21	19.00 Uhr	Buchholz 08 Rosengarten – TSV Bayer 04 Leverkusen	
Sa.	22.05.21	18.00 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen – VfL Oldenburg	



# Torjägerstatistik

Eingesetzte Spielerinnen: 15  
153 Tore - Schnitt: 25,5

Torschützin	Spiele	Tore / 7 m (Feldtore)	Schnitt
Mia Zschocke	6	31 / 0 (31)	5,2
Zoë Sprengers	5	30 / 9 (21)	6,0
Zivile Jurgutyte	6	25 / 0 (25)	4,2
Svenja Huber	6	23 / 8 (15)	3,8
Fanta Keita	6	17 / 0 (17)	3,8
Hildigunnur Einarsdottir	6	13 / 0 (13)	2,2
Jennifer Souza	6	8 / 0 (8)	1,3
Annefleur Bruggeman	6	3 / 0 (3)	0,5
Kristina Graovac	6	2 / 0 (2)	0,3
Lilli Holste	6	1 / 0 (0)	1,0
Jennifer Kämpf	6	0 / 0 (0)	0,0
Kim-Lara Hinkelmann	6	0 / 0 (0)	0,0
Jule Polsz	2	0 / 0 (0)	0,0
Mareike Thomaier	2	0 / 0 (0)	0,0

Torhüterin	Spiele	gehaltene 7 m	Schnitt
Vanessa Fehr	6	2	0,3
Kristina Graovac	6	1	0,2

Stand: 23.10.2020



## Ausgezeichnet sein ist einfach!

„Die Welt“ und das Deutsche Institut für Bankentests sind sich sicher:  
Unter 10 getesteten Instituten im Stadtgebiet ist unsere Privatkundenberatung die Beste!

Lassen auch Sie sich überzeugen!



# HEUSER GmbH Werbetchnik

- Digitaldruck
- Folienbeschriftung
- Fahrzeugbeschriftung
- Aufkleber
- Beschilderungssysteme
- Messestandbeschriftungen
- Montageservice
- PKW Voll-Folierungen
- Sonnenschutzfolien
- Lichtwerbeanlagen

Benzstraße 9-11 • 51381 Leverkusen • 02171 - 820 17  
[www.heuser-werbetchnik.de](http://www.heuser-werbetchnik.de)

# Tabelle

1. Handball-Bundesliga Saison 2020 / 2021

Nr	Mannschaft	Spiele	+	±	-	Tore	Punkte
1	SG BBM Bietigheim	7	6	1	0	220	13:1
2	Borussia Dortmund	6	6	0	0	194	12:0
3	Thüringer HC	7	5	1	1	222	11:3
4	HSG Blomberg-Lippe	7	5	0	2	223	10:4
5	Neckarsulmer Sport-Union	7	4	1	2	189	9:5
6	TSV Bayer 04 Leverkusen	6	4	0	2	153	8:4
7	HSG Bensheim/Auerbach	6	4	0	2	168	8:4
8	HSG Bad Wildungen Vipers	7	3	0	4	183	6:8
9	Buxtehuder SV	7	3	0	4	172	6:8
10	VfL Oldenburg	7	3	0	4	178	6:8
11	SV Union Halle-Neustadt	6	2	1	3	135	5:7
12	FRISCH AUF Göppingen	5	2	0	3	114	4:6
13	TuS Metzingen	6	2	0	4	156	4:8
14	HL Buchholz 08-Rosengarten	7	1	0	6	164	2:12
15	1. FSV Mainz 05	6	0	0	6	133	0:12
16	Kurpfalz Bären	7	0	0	7	139	0:14

## ZEIT FÜR BIOMETRISCHE GLEITSICHTGLÄSER

Die ersten hochpräzisen Gleitsichtgläser, die auf einem allumfassenden biometrischen Augenmodell basieren.



**R**  
RODENSTOCK  
Weil jedes Auge einzigartig ist

Jetzt einlösen bis 31.12.2020

**100 € GUTSCHEIN**

**FÜR BIOMETRISCHE GLEITSICHTGLÄSER VON RODENSTOCK**

Nähere Informationen zu unserem Angebot, unseren aktuellen Sicherheitsmaßnahmen und eine Möglichkeit zur Terminvereinbarung finden Sie auf [www.breidbachgmbh.de](http://www.breidbachgmbh.de).

**Breidbach**  
Uhrmachermeister + Optikermeister  
[www.breidbachgmbh.de](http://www.breidbachgmbh.de)

Optik Breidbach GmbH • Hauptstraße 37 • 51519 Odenthal • Tel.: 02174/40434



**KLINIKUM  
LEVERKUSEN**

## Wieder gehen, statt stehen!

Mit neuem Katheterverfahren Durchblutungsstörungen behandeln

Beinschmerzen sind ein Warnsignal für Durchblutungsstörungen. Diese können Zeichen einer peripheren arteriellen Verschlusskrankheit, umgangssprachlich Schaufensterkrankheit, sein. Unbehandelt kann sie im schlimmsten Fall tödlich verlaufen.

(Prof. Dr. Thomas Lübke, Direktor der Klinik für Gefäßchirurgie)

Die Klinik für Gefäßchirurgie bietet mit dem Rotationsthrombektomie-Verfahren eine neue schonende Lösung. Mit einem Katheter wird ein winziger Bohrer in die Arterie eingeführt. Der fräst die Ablagerungen in der Arterie auf, so dass diese danach abgesaugt werden können. Auch völlig verschlossene Gefäße werden so wieder durchgängig gemacht.

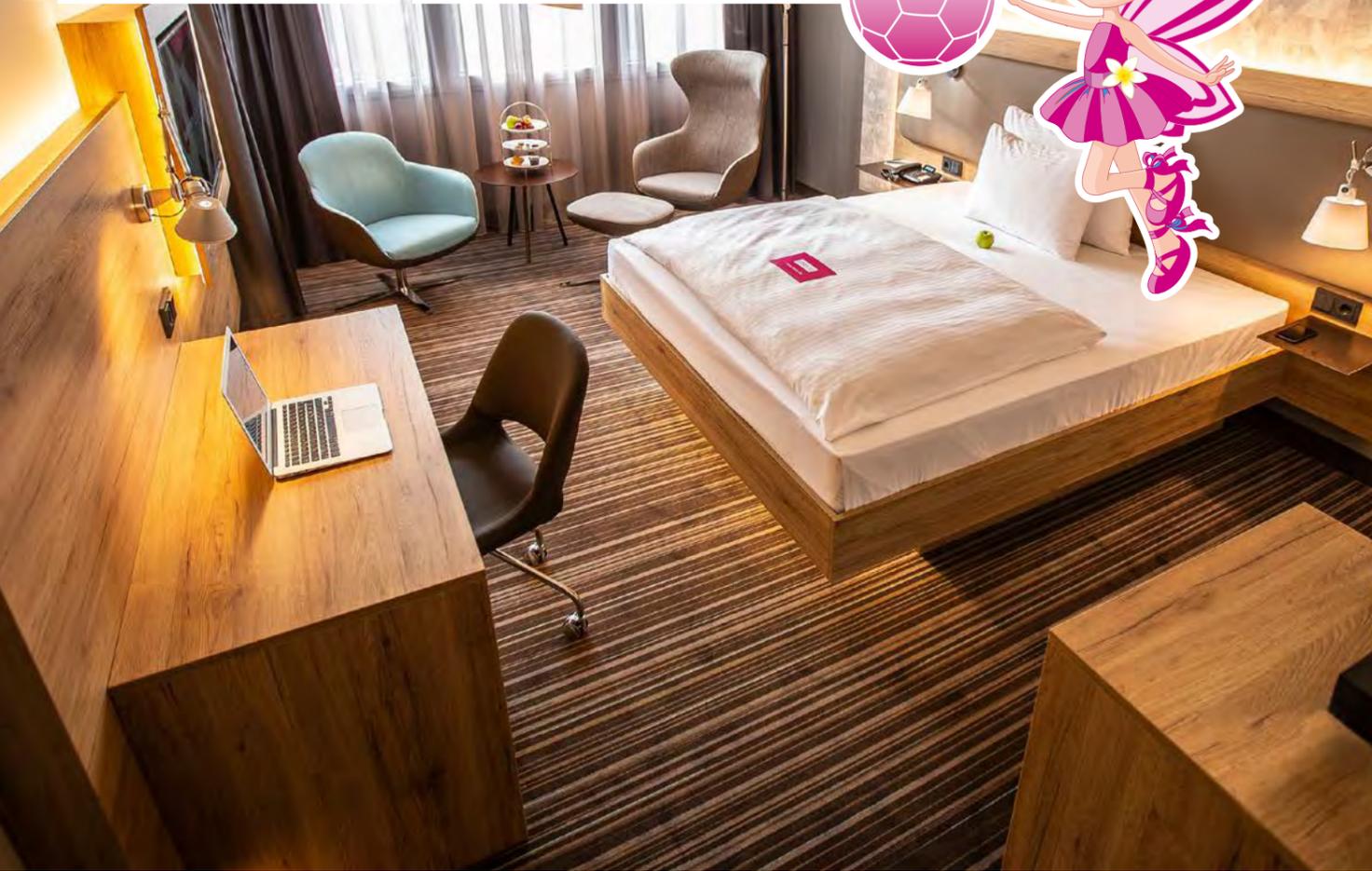
Klinikum Leverkusen  
Klinik für Gefäßchirurgie  
Am Gesundheitspark 11  
51375 Leverkusen

[gefaesschirurgie@klinikum-lev.de](mailto:gefaesschirurgie@klinikum-lev.de)  
[www.klinikum-lev.de](http://www.klinikum-lev.de)

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen  
Termin für eine Sprechstunde  
Telefon 0214 13-2986

LEOSO HOTEL  
LEVERKUSEN

Sportlicher Partner  
der Werkselfen



## Auch Elfen brauchen Schlaf

Das Best Western Leoso Hotel Leverkusen mit seinen 196 großzügigen Zimmern in vier Kategorien inklusive vier luxuriöser Business Suiten und vier Deluxe Doppelzimmern liegt äußerst verkehrsgünstig direkt an einem Park im Herzen der Stadt und bietet nicht nur Geschäftsreisenden im Wirtschaftsstandort Leverkusen in jeder Hinsicht ideale Voraussetzungen. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Best Western  
Leoso Hotel Leverkusen  
Am Büchelner Hof 11  
D-51373 Leverkusen

Tel.: +49 214 383-0  
Fax: +49 214 383-700

E-Mail: [info@leoso-hotel-leverkusen.de](mailto:info@leoso-hotel-leverkusen.de)  
Web: [www.leoso-hotel-leverkusen.de](http://www.leoso-hotel-leverkusen.de)

SEAT



HERE  
COMES  
THE  
SUN

Der neue SEAT  
**Leon**

**Ab 159 € mtl.<sup>1</sup>  
ohne Anzahlung.**

**Auf Wunsch mit<sup>2</sup>**  
• BeatsAudio™  
Soundsystem  
• Wireless<sup>3</sup> Full Link  
Connectivity  
• Virtual Cockpit

**SEAT Leverkusen**  
Lützenkirchener Str. 326  
51381 Leverkusen  
T. 0 2171-70 72 71  
[info@seat-leverkusen.de](mailto:info@seat-leverkusen.de)

Beispielrechnung <sup>1</sup> , berechnet für eine jährliche Fahrleistung von 10.000 km für den SEAT Leon Style 1.0 TSI, 66 kW (90 PS).			
Leasing-Sonderzahlung:	0,00 €	Laufzeit:	36 Monate
Nettodarlehensbetrag:	17.200,02 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000km
Gesamtbetrag:	5.724,00 €	Effektiver Jahreszins:	2,16 %
36 Leasingraten à:	159,00 €	Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	2,16 %

**SEAT Leon Style 1.0 TSI, 66 kW (90 PS) Kraftstoffverbrauch:**  
innerorts 5,5, außerorts 4,1, kombiniert 4,6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-  
Emissionen: kombiniert 106 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A.

<sup>1</sup> Ein PrivatLeasing-Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Angebot gültig bis 30.09.2020 für Privatkunden und Leasingverträge mit 36 Monaten Laufzeit. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Das Angebot ist mit keinen weiteren Aktionen kombinierbar. Überführungskosten in Höhe von 685,00 € werden separat berechnet. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter [www.seat.de/leon](http://www.seat.de/leon). <sup>2</sup> Optional gegen Aufpreis erhältlich. <sup>3</sup> Nur in Verbindung mit Navigationssystem, kabelgebunden mit Android Auto®. Abbildung zeigt Sonderausstattung.



# VOLLE ACTION UND IMMER DEN BESTEN PLATZ



**DIE HANDBALL BUNDESLIGA FRAUEN  
LIVE IM FREE-TV BEI EUROSPORT**

FREITAG	23.10.	THÜRINGER HC - TSV BAYER 04 LEVERKUSEN	19.30
FREITAG	30.10.	SG BBM BIETIGHEIM - BORUSSIA DORTMUND	19.30
SONNTAG	27.12.	THÜRINGER HC - BORUSSIA DORTMUND	15.00
SONNTAG	27.12.	FA GÖPPINGEN - BUXTEHUDER SV	16.30
SAMSTAG	02.01.	HSG BLOMBERG-LIPPE - TUS METZINGEN	18.00

WWW.HBF-INFO.DE

# Juniorelfen

**Name:** Sophia Cormann

Ab sofort wollen wir in jedem Elfenzauber ein Mitglied des Teams der Juniorelfen vorstellen. Den Anfang macht unsere Nr. 11, Rückraumspielerin Sophia!

**Name:** Sophia Cormann

**Spitzname:** Soph

**Geburtsdatum:** 16.08.2002

**Geburtsort:** Simmerath

**Größe:** 1,67 cm

**Beruf:** Schülerin

**Hobbies:** Ski fahren, Freunde treffen

**Spielposition:** RM

**Trikot-Nr.:** 11

**Länderspiele:** 15

**Beim TSV seit:** 2017

**Bisherige Vereine:** TV Roetgen  
BTB Aachen

**Größte Erfolge:** Deutscher Meister 2018  
Deutscher Vizemeister 2019  
U17 Europameisterschaft in Slowenien 7. Platz





# Spielplan Juniorelfen

## 3. Handball-Bundesliga Saison 2020/2021

Tag	Datum	Uhrzeit	Begegnung	
Sa	17.10.20	18:00 Uhr	HSG Wittlich - TSV Bayer 04 Leverkusen II	23:20
<b>Mi</b>	<b>21.10.20</b>	<b>19:00 Uhr</b>	<b>TSV Bayer 04 Leverkusen II - Turnerbund Wülfrath</b>	<b>29:24</b>
Sa	24.10.20	17:00 Uhr	TSV Bayer 04 Leverkusen II - HSG St. Leon / Reilingen	25:25
Sa	31.10.20	18:00 Uhr	TSG Ketsch II - TSV Bayer 04 Leverkusen II	
<b>So</b>	<b>22.11.20</b>	<b>14:00 Uhr</b>	<b>TSV Bayer 04 Leverkusen II - TV Möglingen</b>	
So	20.12.20	15:00 Uhr	SG Kappelwindeck / Steinbach - TSV Bayer 04 Leverkusen II	
<b>So</b>	<b>10.01.21</b>	<b>13:00 Uhr</b>	<b>TSV Bayer 04 Leverkusen II - Fortuna Düsseldorf 1895</b>	
Mi	13.01.21	20:00 Uhr	1. FC Köln 01/07 - TSV Bayer 04 Leverkusen II	
Sa	16.01.21	18:00 Uhr	HSG DJK Marpingen-SC Alsweiler - TSV Bayer 04 Leverkusen II	
Sa	30.01.21	17:30 Uhr	TG 88 Pforzheim - TSV Bayer 04 Leverkusen II	
<b>So</b>	<b>21.02.21</b>	<b>13:00 Uhr</b>	<b>TSV Bayer 04 Leverkusen II - HSG Wittlich</b>	
So	28.02.21	16:00 Uhr	HSG St. Leon / Reilingen - TSV Bayer 04 Leverkusen II	
<b>Sa</b>	<b>06.03.21</b>	<b>17:30 Uhr</b>	<b>TSV Bayer 04 Leverkusen II - TSG Ketsch II</b>	
Sa	20.03.21	18:00 Uhr	SG Schozach-Bottwartal - TSV Bayer 04 Leverkusen II	
Sa	27.03.21	18:00 Uhr	TV Möglingen - TSV Bayer 04 Leverkusen II	
<b>Sa</b>	<b>03.04.21</b>	<b>17:00 Uhr</b>	<b>TSV Bayer 04 Leverkusen II - SG Schozach-Bottwartal</b>	
<b>So</b>	<b>11.04.21</b>	<b>13:00 Uhr</b>	<b>TSV Bayer 04 Leverkusen II - 1. FC Köln 01/07</b>	
Sa	17.04.21	16:30 Uhr	Turnerbund Wülfrath - TSV Bayer 04 Leverkusen II	
<b>So</b>	<b>25.04.21</b>	<b>13:00 Uhr</b>	<b>TSV Bayer 04 Leverkusen II - SG Kappelwindeck/Steinbach</b>	
So	02.05.21	14:00 Uhr	Fortuna Düsseldorf 1895 - TSV Bayer 04 Leverkusen II	
<b>So</b>	<b>09.05.21</b>	<b>13:00 Uhr</b>	<b>TSV Bayer 04 Leverkusen II - HSG DJK Marpingen-SC Alsweiler</b>	
<b>Sa</b>	<b>15.05.21</b>	<b>17:00 Uhr</b>	<b>TSV Bayer 04 Leverkusen II - TG 88 Pforzheim</b>	

**ZIELE SETZT MAN SICH.**  
DEN DRUCK MACHEN WIR. IHR DRUCKHAUS BOEKEN TEAM.



**Die Druckerei in Leverkusen.**

Bürgerbuschweg 48 51381 Leverkusen fon (02171) 9 41 03-0 fax (02171) 9 41 03-2  
info@druckhaus-boeken.de · www.druckhaus-boeken.de



Verein zur Förderung des  
L Leverkusener Frauenhandballs e.V.

# GOLDTORE

Eine Initiative zur Förderung des Leverkusener Handballnachwuchses



Vergolden Sie die Tore unserer Werksellen  
zugunsten der Leverkusener Handballjugend!

Sprechen Sie uns an, wir erklären Ihnen gerne alles Weitere!

**Ansprechpartner:** Verein zur Förderung des Leverkusener Frauenhandballs e.V.  
1. Vorsitzender Sascha Füllbrandt  
Robert-Blum-Str. 21 · 51373 Leverkusen

[www.handballfoerderung-lev.de](http://www.handballfoerderung-lev.de)

# Juniorelfen

## Start in die 3. Liga

Die Juniorelfen sind nach erfolgreichem Saisonstart in der A-Jugend-Bundesliga und der souveränen Qualifikation für die Zwischenrunde nun auch in der 3. Liga am Ball.

Nach der 20:23-Auftaktniederlage in der Staffel Süd-West bei der HSG Wittlich folgten zwei Heimspiele in der Fritz-Jacobi-Halle. Das Team von Trainer Jörg Hermes bezwang dabei zunächst unter der Woche den Turnerbund Wülfrath 29:24 und hatte dann die noch ungeschlagene HSG St. Leon/Reilingen zu Gast. Nach spannenden 60 Minuten trennten sich bei Teams 25:25-Unentschieden.

### Die bisherigen Partien:

#### HSG Wittlich - Juniorelfen 23:20 (11:12)

Vogel, Humpert; Kaufmann, Teusch, Boulouednine, Flohr (4/1), Polsz (6), Leuchter (1), Terfloth (2), Cormann, Pickrodt (2), Jörgens (3), Gehrke (2),

#### Juniorelfen - Turnerbund Wülfrath 29:24 (16:14)

Vogel, Humpert; Kaufmann, Teusch (1), Boulouednine (1), Flohr (7/2), Leuchter (1), Terfloth (1), Cormann (4), Jörgens (3), Polsz (8), Gehrke (2), Pickrodt (1).

#### Juniorelfen - HSG St. Leon Reilingen 25:25 (13:10)

Vogel, Humpert; Kaufmann, Teusch (1), Boulouednine (1), Flohr (5/4), Leuchter (1), Terfloth (7), Cormann (4), Pickrodt, Polsz (3), Gehrke, Jörgens (3).

Feldspielerin	Spiele	Tore
Jule Polsz	3	17
Lea Flohr	3	16/7
Pia Terfloth	3	10
Lucy Jörgens	3	9
Sophia Cormann	3	8
Louisa Gehrke	3	4
Viola Leuchter	3	3
Sophie Pickrodt	3	3
Anna-Lena Boulouednine	3	2
Marie Teusch	3	2
Christin Kaufmann	3	0

Torhüterin	Spiele	Tore
Nele Vogel	3	-
Alexandra Humpert	3	-

Trainer: Jörg Hermes



**PETERS  
BAU GMBH**

**Bauunternehmen**

- HAUS-/WOHNUNGS- UND INDUSTRIEBAU
- HOCHBAU/UMBAU
- SANIERUNGEN
- INGENIEURBAU
- WASSERSCHADEN-BESEITIGUNG
- BAUTROCKNUNG

[www.petersbau.net](http://www.petersbau.net) [info@petersbau.net](mailto:info@petersbau.net)  
Von-Diergardt-Straße 25 · 51375 Leverkusen · 02 14/8 55 66-0





# Malerbetrieb Pöttgen

**Frank Pöttgen**  
Maler- und Lackierermeister

Bergische Landstraße 31  
51375 Leverkusen  
Telefon: 0214 51253  
Telefax: 0214 3129971  
Mobil: 0172 9141049

- Ausführung aller Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich
- Fußbodenverlegung



für Teams in Unternehmen und dem professionellen Sport



TEAMARBEIT | TEAMENTWICKLUNG | TEAMBERATUNG  
[WWW.TEAMENTWICKLUNG-K1.DE](http://WWW.TEAMENTWICKLUNG-K1.DE)



Höchstleistung kann nur bringen, wer an sich glaubt, wer gefordert und gefördert wird. Dieses Prinzip ist fest in unseren Werten verankert und leitet Mitarbeiter genauso wie Topathleten und Nachwuchssportler, die wir seit mehr als 100 Jahren vielfältig unterstützen. Inklusion und gemeinsames Training gehören zur Sportförderung von Bayer. Genauso wie die Freude am gemeinsamen Erfolg.

[www.sport.bayer.de](http://www.sport.bayer.de)

# Höchstleistung



**DMS**  
UMZUG & LOGISTIK

**Umzug.  
Rundum. Sorglos.**

Aller Neuanfang ist leicht mit NIESEN. Warum das so ist? Weil es unser Ziel ist, dass Sie nicht mehr an den Umzug denken müssen. Mit Respekt behandeln wir Ihren Besitz, verpacken Ihr Hab und Gut sachgerecht und bringen es ans Ziel im **Inland oder Ausland**. Der Komplettservice mitsamt Küchenmontagen, EDV- und Elektroanschlüssen, Renovierung sowie Reinigung rundet die Sache ab.



Robert-Blum-Str. 55 51373 Leverkusen  
Tel 0214 / 86802-0 Fax 0214 / 86802-50  
info@niesen.de www.niesen.de

**NIESEN**  
Menschlich. Sicher.



TEAM  
PARALYMPICS



Co Förderer

# OSTERMANN CENTRUM LEVERKUSEN

Besuchen Sie  
uns auch online:  
**ostermann.de**



*Ganz entspannt shoppen*

## 5 WOHN-SPEZIALISTEN IN EINEM CENTRUM



**EINRICHTUNGS-  
HAUS  
OSTERMANN**

**DAS FULL-SERVICE  
EINRICHTUNGS-CENTRUM**  
Hier finden Sie für jeden  
Geschmack und für jedes  
Budget die optimalen Möbel.

Alles sofort für  
Dein Zuhause

**TRENDS**

by **OSTERMANN**

**SOFORT WOHNEN**  
Das Ideazentrum, jung, cool,  
stylish, retro oder witzig  
Wohnweisende Einrichtungs-  
ideen gleich zum Mitnehmen.

Alles sofort  
fürs Kind

**Baby  
TRENDS**

by **OSTERMANN**

**ALLES SOFORT FÜRS KIND**  
Der Mega-Fachmarkt für  
unsere jüngsten Kunden.  
Das komplette Babysortiment  
von Autositz bis Kuscheltier.

Design  
zum  
In-Preis!

**LOFT**

by **OSTERMANN**

**RÄUME NEU ERLEBEN!**  
LOFT bietet Design-  
Möbel für alle, die sich so  
einrichten wollen, wie es  
Ihrem Lebensstil entspricht.

**KÜCHEN-  
FACHMARKT**

**KÜCHEN  
CENTRUM**

**1 CENTRUM, 4 WELTEN  
UND 1000 ALTERNATIVEN!**  
Alles unter einem Dach! Die  
ganze Welt der Küchen –  
in 4 einzigartigen Bereichen.

**ÖFFNUNGSZEITEN:** Mo - Sa: 10.00 - 20.00 Uhr • Das Restaurant ist ebenfalls ab 10.00 Uhr für Sie geöffnet!

**OSTERMANN** A3, Abf. LEV-Zentrum  
**CENTRUM LEVERKUSEN** Manforter Str. 10 • 51373 Leverkusen  
Telefon 0214.83210



Buslinie 201/204/208/217/255  
Haltestelle Europaring, LEV-Wiesdorf  
Buslinie 201/250/255  
Haltestelle Manforter Straße, LEV-Wiesdorf

Über **100.000** Artikel  
auf **ostermann.de**  
im Online-Shop

Die großen Einrichtungs-Centren in NRW und auf **ostermann.de**  
**OSTERMANN**

Einrichtungshaus Ostermann GmbH & Co. KG • Firmensitz: Fredi-Ostermann-Str. 1-3, D-58454 Witten